

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Band:** - (1960)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Index des annonceurs = Index of advertisers = Indice de los anunciantes = Verzeichnis der Inserenten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-791937>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

## Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

### Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

#### Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

#### BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Alondra S. A., Wil	12
Baerlocher & Co., Rheineck	24
Burgauer & Cie S. A., St-Gall	12
Eisenhut & Co., Gais	92, 160, 170
Eugster & Huber S. A., St-Gall	12
Filtex S. A., St-Gall	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall	157
Forster Willi & Cie, St-Gall	15, 42, 49, 50, 53, 56, 57, 61, 62, 63, 64, 91, 101
H. Frei & Cie, Diepoldsau	12
Aug. Giger & Co., St-Gall	170
Carl Gorini, St-Gall	12
Hausamann Textiles S. A., Winterthur	24
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24
Willy Jenny & Co., St-Gall	171
Theodor Locher & Co., St-Gall	59, 161
A. Naef & Cie, Flawil	26, 41, 45, 51, 52, 60
J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau	61
Oertle & Co., Teufen	174
Reichenbach & Cie, St-Gall	18, 54, 55, 93
E. Roelli & Co. S. A., St-Gall	24
Jakob Rohner S. A., Rebstein	21, 44, 104, 159
Paul Sailer & Co., St-Gall	176
Jakob Schlaepfer, St-Gall	172
Walter Schrank & Co., St-Gall	7
Walter Stark, St-Gall	64
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	178
A.-G. vorm. Gebrüder Tobler & Co., Teufen	12
Union S. A., St-Gall	13, 46, 48, 50, 58
Wetter & Cie, Hérisau	20

#### CHAUSSURES — SHOES — CALZADOS — SCHUHE

Chaussures Bally S. A., Schönenwerd	27
-------------------------------------	----

#### COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
J. R. Geigy S. A., Bâle	9, 10
Sandoz S. A., Bâle	19, 20

#### CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY- MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Emile Anderegg S. A., Weinfelden	14, 24
Baerlocher & Co., Rheineck	24
Eugen Braunschweig S. A., Zurich	98, 102, 103
Canzani & Co., Zurich	165
Et-El S. A., Zurich	96, 97
Maison Gack, Zurich	99, 100, 101
Kneubuhler & Co., Zofingue	173
Marty & Co., Zurich	2, 94, 95
Moden S. A., Montreux	105
Respolco S. A., Zurich	165
Käthe Schenkel-Eckert, Horn	104

#### Semaine suisse d'exportation — Swiss Export Week — Schweizer Exportwoche, Zurich

Exportverband der Schweiz. Bekleidungsindustrie, Zürich	
Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement, Zurich	111, 113
W. Achnitich & Cie S. A., Winterthur	128
Aebi & Cie S. A., Hérisau	130, 131, 146
Aspor S. A., Porrentruy	142, 143
A. Blum & Cie, Zurich	117, 118
Braendlin & Co., Jona	141, 146
Hugo Brandeis A.-G., Zurich	112
H. Haller & Co., Zurich	149
Humbert Entress S. A., Aadorf	123
His & Co. S. A., Murgenthal	125, 144
Knechtli & Co. S. A., ci-devant Swiss Knitting Co., Zollikofen-Berne	127
Künzli S. A., Strengelbach	129, 132, 148
Joh. Laib & Co. S. A., Amriswil	122, 144
Jakob Laib & Co., Amriswil	126, 132, 148
Johann Muller S. A., Wohlen	119
Mylord S. A., Châtel-St-Denis	133, 136, 137
Lucien Nordmann, Berne	116, 117
Oumansky & Co., Genève	120, 121, 126
S. A. Jacob Scherrer, Romanshorn	147
Arthur Schibli S. A., Genève	134, 135, 145

Victor Tanner S. A., St-Gall	138, 139
Tricoterna S. A., Berne	124
E. Weber & Cie, Zurich	114, 115
Pius Wieler Fils, Kreuzlingen	140

#### DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Alfred Rosenstiel (dessous de bras, dress-shields), Zurich	24
Swiss Air, Zurich	172

#### ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK- TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	3, 155
Hans Fierz, Zurich	174
Filtex S. A., St-Gall	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall	157
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24
Max Kreier Co., St-Gall	154
Mavir, Zurich	176
Siber & Wehrli S. A., Zurich	16
Stoffel & Co., St-Gall	25
Arthur Vetter & Co., Zollikon	173

#### FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZIRNE

Max Billeter & Co., Küssnacht/Zurich	171
Boppard & Co. S. A., Goldach	170
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal	23
Heberlein & Co. S. A., Wattwil	29
Heer & Co. S. A., Oberuzwil	178
Filature de la Lorze, Baar	11
Roth & Cie, Wangen a/Aare	177
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke	22
Hans Städler S. A., St-Gall	12
Trub & Cie S. A., Uster	12
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall	12, 175
Zwicky & Cie, Wallisellen	12

#### FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

Filature de la Lorze, Baar	11
Zwicky & Cie, Wallisellen	12

#### FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Kundt & Co., Elgg	12
-------------------	----

#### LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Filature de laines peignées d'Ajoie S. A., Alle	17
Wälti & Stettler, Burgdorf	169

#### MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck	24
Filtex S. A., St-Gall	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall	157
A. Günther & Co. S. A., St-Gall	178
Honegger & Cie S. A., St-Gall	24
Kleinberger & Co., St-Gall	171
Max Kreier Co., St-Gall	89, 154
Mavir, Zurich	176
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau	III
Oertle & Co., Teufen	174
Jakob Rohner S. A., Rebstein	21
Paul Sailer & Co., St-Gall	176
Stoffel & Co., St-Gall	25, 158
S. A. ci-devant Tobler Frères & Cie, Teufen	12
Union S. A., St-Gall	13

#### OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINIE

Grossmann & Cie S. A., Thalwil	175
--------------------------------	-----

**TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE**

Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern .....	12
Stoffel & Co., St-Gall .....	25
Weberei Sirmach, Sirmach .....	24

**TISSUS DE COTTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON**

Abegg Frères, Horgen .....	24
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich .....	34, 65-71, 89
Emile Anderegg S. A., Weinfelden .....	14, 24, 152
Baerlocher & Co., Rheineck .....	24
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich .....	32, 76, 78, 80, 88, 90
Burgauer & Cie S. A., St-Gall .....	12
Cubega S. A., Zurich .....	30
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern .....	12
Eugster & Huber S. A., St-Gall .....	12
Hanz Fierz, Zurich .....	174
Filtex S. A., St-Gall .....	12
Christian Fischbacher Co., St-Gall .....	156
Charles Gorini, St-Gall .....	12
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal .....	23
Berthold Guggenheim Fils & Cie, Zurich .....	8, 84, 85, 86, 102, 108, 109
H. Gut & Cie S. A., Zurich .....	28
Hausammann Textiles S. A., Winterthur .....	24
Heer & Cie S. A., Thalwil .....	4, 74, 77, 79, 82, 83, 87, 95
Hirzel & Co. S. A., Zurich .....	174
Honegger & Co. S. A., St-Gall .....	24
Kahn & Reber S. A., Zurich .....	12
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich .....	33, 162
Mettler & Cie S. A., St-Gall .....	11, 24
Naef Frères S. A., Zurich .....	31, 107

J. G. Nef & Cie S. A., Hérissau .....	153, III
Reichenbach & Cie, St-Gall .....	18, 43, 47, 93
E. Roelli & Co. S. A., St-Gall .....	24
Jakob Rohner S. A., Rebstein .....	21
Sager & Cie, Dürrenäsch .....	173
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach .....	175
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil .....	1, 96, 100, 103, 106
Siber & Wehrli S. A., Zurich .....	16
Weberei Sirmach, Sirmach .....	24
Soieries Stehli S. A., Zurich .....	6, 72, 73, 75
Stoffel & Co., St-Gall .....	25
S. A. Stünzi Fils, Horgen .....	5, 81, 98, 99
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall .....	178
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt .....	24
R. E. Zinggeler, Adliswil .....	173

**TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)**

Aspor S. A., Porrentruy .....	24, 165
Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen .....	24
O. Eugster & Co., Trogen .....	165
Emil Heiz, Menziken .....	150, 177
Lahco S. A., Baden .....	151, 165
Jakob Laib & Co., Amriswil .....	24
Johann Muller S. A., Wohlen .....	150, 176
A. Naegeli S. A., Trikotfabriken Berlingen u. Winterthur, Winterthur .....	24
Ruegger & Cie, Zofingue .....	177
Pius Wieler Fils, Kreuzlingen .....	165
Alwin Wild, St. Margrethen .....	12

**TULLE — NET — TUL — TÜLL**

Société suisse de l'industrie tullière S. A., Mönchwilten ..	94
--	----

**Où s'abonner à «TEXTILES SUISSES»?**

<b>A. E. F.</b>	Consulat de Suisse Léopoldville, p. a. case postale 156, <i>Brazzaville</i> (Congo français).
<b>Algérie.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
<b>Angola.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, av. Banning, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> (Congo belge).
<b>A. O. F.</b>	Consulat de Suisse, 1, r. Victor Hugo, <i>Dakar</i> .
<b>Belgique et Luxembourg.</b>	Chambre de commerce suisse en Belgique, 1, rue du Congrès, <i>Bruxelles</i> .
<b>Bésil du Nord et du Centre.</b>	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358, <i>Rio de Janeiro</i> .
<b>Bésil du Sud.</b>	Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51, Rua Boa Vista, C. P. 8259, <i>São Paulo</i> .
<b>Bulgarie.</b>	Légation de Suisse, ul. Chipka 31, <i>Sofia</i> .
<b>Canada.</b>	Simon News Agency, 1025 Ogilvy Ave, <i>Montreal 15</i> .
<b>Congo Belge.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, B. P. 1153, <i>Elisabethville</i> .
<b>Egypte.</b>	Chambre de commerce suisse en Egypte, 8, rue Aabdel Khalek Saroit Pacha, B. P. 352, <i>Le Caire</i> . Chambre de commerce suisse en Egypte, 40, rue Safia Zaghubul, B. P. 836, <i>Alexandria</i> .
<b>Est Africain Portugais.</b>	Consulat de Suisse, 47, Avenida D. Lulz Lourenço-Marques.
<b>France.</b>	Arthur Reins, Revues textiles, 4, square Moncey, <i>Paris IXe</i> (C.C.P. Paris 809.11). Chambre de commerce suisse en France, 16, av. de l'Opéra, <i>Paris 1er</i> . Société française du Livre, 57, rue de l'Université, <i>Paris VIIe</i> .
<b>Grèce.</b>	Ambassade de Suisse, rue Scoufa 49, <i>Athènes</i> .
<b>Guinée.</b>	Consulat de Suisse, Boîte postale 380, <i>Conakry</i> .
<b>Haïti.</b>	Librairie l'Abeille S. A., place Goffrard, P. O. B. A. 65, <i>Port-au-Prince</i> .

<b>Hongrie.</b>	«Kultura» P. O. B. 1, <i>Budapest 72</i> .
<b>Iran.</b>	Ambassade de Suisse, av. Institut-Pasteur 122, <i>Téhéran</i> .
<b>Italie.</b>	Inter-Orbis, Piazza Diaz, 1, <i>Milano</i> . Camera di Commercio Svizzera in Italia, Via Palestro 2, <i>Milano</i> .
<b>Liban.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> .
<b>Madagascar.</b>	Consulat de Suisse, rue Carayon 17, C. P. 118, <i>Tananarive</i> .
<b>Maroc.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
<b>Pologne.</b>	Ambassade de Suisse, A. Ujazdowskie 27, <i>Varsovie 10</i> . P. K. W. Z. «Ruch» Aleje Jerozolimskie Nr. 119, <i>Varsovie</i> .
<b>Portugal.</b>	Librairie Bertrand, rua Anchieta 31, 1°, C. P. 78, <i>Lisbonne</i> .
<b>Roumanie.</b>	Légation de Suisse, 12, Strada Pitar Mos, <i>Bucarest 3</i> .
<b>Suisse.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, Bellefontaine 18, <i>Lausanne</i> .
<b>Syrie.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, <i>Beyrouth</i> . Librairie le Phare, rue Telal, C. P. 301, <i>Alep</i> .
<b>Tchécoslovaquie.</b>	Agence de journaux «Orbis», Stallnova 46 <i>Prague XII</i> .
<b>Tunisie.</b>	Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, <i>Alger</i> .
<b>Turquie.</b>	Ambassade de Suisse, Atatürk Bulvarı 379, <i>Ankara</i> .
<b>Viêt-Nam.</b>	Consulat général de Suisse, 30, Dâi-Jò Thông-Nhut, <i>Saigon</i> .
<b>Yougoslavie.</b>	Légation de Suisse, Bircaninova 27, <i>Belgrade</i> . Consulat de Suisse, Bogoviceva 3, <i>Zagreb</i> .